

Gazet'a ose de 2 ori: Mercuria si Duminec'a, F6i'a, candu concedu ajutoriele. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl. pe 1/4 3 fl. v. a. Tieri esterne 16 fl. v. a. pe unu anu séu 3 galbini mon. sunat6ria.

GAZET'A TRANSILVANIEI.

Brasiovu 9 Ian. 28 Dec.

Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Tacs'a timbrala a 30 cr. de facare publicare

Invitare la prenumeratiune

pe „GAZET'A TRANSILVANIEI.“

Pe anulu viitoriu 1866 . . . 10 fl.
Pe semestru 5 fl.
Pe patraru de anu 3 fl.
Pentru Brasiovu pe sem. 4 fl. 50 cr.

P. O. DD. corespondenti si toti sprijinatorii acestoru foi sunt rogati a misca t6te pentru viati'a si infloarea acestui organu nationalu. Dela 10 eosempl. unulu se da gratis.

Se prenumera atatu pe la DD. corespondenti, catu si prin posta cu epistole francate.

Pentru inteti'a informare a on. publicu despre t6te evenimentele atatu interne catu si esterne s'a pusu la cale, cá atatu prin telegrame, catu si prin corespondentie autentice se potemu informá publiculu cu sinceritate si dela diet'a din Pest'a, cu aceiasu durere de interesel6 nationale, ori unde voru fi ele obiectulu dilei. Unu concursu caldurosu alu on. publicu ne va pune in stare a intrece asteptarile lui. Astadi trebue se luamu parte t6ta softarea romanésca la sustinerea luptei pentru vieti'a politico-nationala. Noi ne vomu incordá a fi cei mai credintiosi sateliti ai interesului nationalu; numai on. cetitori se benevoiesca atatu prin indemnuri, catu si prin confaptuire a sprigini din respoteri resolut'a n6stra hotarire de a representá opiniunea publica a natiunii romane din totu anghiuu, pentru a carei chiarificare organulu acest'a va fi totudéuna deschisu ver-carui romanu benesimitoriu. Parola: Lupta constitutionala pana la victoria, or' la cadere cu on6re. Ea est romana gens, quae victa quiescere nesciat. R.

MONARCHIA AUSTRIACA.

Transilvani'a.

Telegramu. Clusiu 4 Ianuaru.

Astadi nu se tien6 siedintia dietale. Dupa cum se simte diet'a se va proroga, amana, ardelenii se voru chiama la Pest'a, cestiunea uniunei inse va remané deschisa.

Una mirare si unu resonu.

Brasiovu 4 Ian. n. Obiectulu celu mai delicatu pentru viati'a sociala, si celu mai importantu la prosperarea relatiunilor sociali, nu numai intre natiuni diverse, ci chiaru si intre pers6ne de aceeaasi rasa, e fara indoie6a stim'a imprumutata mai vertosu intru considerarea suvenirilor celoru mai placute si intru crutiarea delicatetii civilitatii, care prin celu mai micu pasu despretiutoriu 'si vede vatamata ambitiunea nutrita pentru uman'a s'a demnitate. Asta ambitiune nobila ne duse la mirare, candu citiramu in corespondenti'a din Blasiu din Nr. tr. camca unu actu atatu de nobilu si laudabilu, cum era primirea si ovatiunile primirii Esc. S'a D. metropolitu A l e c s a n d r u in Aiudu, nu s'a potutu considera din punctulu de vedere socialu si moralu, ci s'a exploatatú spre a documenta despretiulu, cu care se primi acelu actu nobilu, ad. in locu de a lu onora in consecintiele S'ale Domnii din Aiudu ilu condemnara, cá unu ce revoltatoriu, ordonandu cercetari pentru sulitiele, care in fapta fura numai c6de de lemnu la flamure.

E timpulu, cá se curmamu odata cu calumniele scornite si cu prepunerile tendenti6se, produse de muscarile consciintii si de friculiti'a de resbunare pentru impilarile trecutului. Nu Domniloru! Nu manati asia tare. — Romanii de astadi nu mai sunt olachii aprobateloru si compilateloru, nu mai sunt poporulu acela, de a carui umbra pentru resplatare de impilari fugiau Domnii de prin ti6ra derangiati pela cetati, nu Domniloru; fiti odihniti, nu pertati neci

o frica mai multu de resplatare séu resbunare pentru trecutu, ca-ce romanulu constitutionalu de adi a ertatu t6te peccatele trecutului si a aruncatu velu asuprale, lasandule numai de reminiscentii dorer6se pentru tristele pagine ale istoriei trecutului si cá monit6ria pentru noi romanii spre a'ne sacrifica t6te, inca si viati'a, numai se nu mai reoademu in asemeni retiele si unghitie barbare si neumane, candu s'ar mai incerca a'ei intemeié imperati'a. — Se sciti, Domniloru, ca cu pasuri de aceste de prepuneri si innegriri tendenti6se ve blamati, si p6te nevrendu ve compromiteti lealele intentiuni de fratietate, cu care ne stati inainte pe totu loculu. Charitas non agit perperam! —

Concedetine inse, cum ve concedemu si noi, a ne da cu orce semne din afara expresiuni simtieminteloru si reverintieloru, cu care ne aflamu deobligati barbatiloru nostri, ba contribuiti si Dv6stra dimpreuna, cá se devenimu si noi indetorati a face asemena facia cu barbatii Dv. ad. de celelalte natiuni, inse meritati de tronu, patria si natiune, cá acesta! Atunci Domniloru vomu secerá binele fratietatii imprumutate, care, dorere, ca si in timpii burocratismului Schmerlingianu o aflamu mai neprefacuta de catu sub constitutionalismulu Dv6stre, care déca va merge totu asia, va fi mai absolutistieu de catu absolutismulu si va rivalisa cu incuisionile spani6le; atunci dienu vomu crede, ca cuvintele de egalitate si fratietate nu le monopolisati numai pentru ómehii predilectiunii Dv6stre. — Romanii nu su revolutionari fratiloru. Istori'a necairea nu ve descoperi, ca romanulu ar fi fostu vreodata vendiatoriu de patria si proditoriu de Maiestate si de tronu; elu n'a luatú neci catu de pucina parte la vreo destornare a in. dinastia cá d. e. cea din 1849 dela Debrecinu; — si ce e mai multu, portarea si caracterulu celu solidu alu romaniloru din Ardélu a fostu si e o mare garantia pentru sustinerea pacii si a legalei ordine, nu a ordinei celei sofisticice si trasarite, oi a celei reali si legale. Respectu la auctoritati dá si va dá romanulu si atunci, candu le reflecta cate ceva in interesulu binelui comunu si alu adeveratei fratietatii. Pre romanu nu'lu mai p6te a6itiá neme, cá se revólte in grati'a celoru, ce ar vré apoi a pescui inturbare si alu degrada sub stéma, ca e revoltantu, la s6rte de sclavi periculosi pacii si proprietatii. Romanulu scie, ca numai portarea s'a cea strinsu legala si credinti6sa tronului ilu va tiené in nivel'a stimei celorulalte natiuni si de aceea, indesiertu i se punu curse, cá se 'si pérda paciati'a, ca elu totu va fi talp'a fericirii si a ordinei legale a patriei si invetiandu din trecutulu s6rtei sale, catu e de periculosu a arunca oleiu pe foculu acitiatu, va sta la singur'a lupta constitutionala, fara a provoca prin nesocotintia vreo aliantia asuprasi, vreo, nu s'ar mai pomeni! uniune a 3 natiuni in contra sa. Deci faceti bine si distingeti faptele nelegiuite de cele nobili; nu ne amarati si nesocotiti prin astfelu de pasi, cari se facu numai la urmaririle versatoriloru si insetatiloru de sange.

Dar', credemu, ca inaltulu Guberniu va desproba asemeni experimente, fiendca nu s'a facutu alta cu t6ta pomp'a primirei decatu s'a escerscatu o virtute, care gubernulu trebue se o nutrésca in poporu spre binele comunu; s'a facutu nu pentru a divina vreunu revolutionariu, si calcatoru de lege, ci pentru unu Consiliariu Intimu alu Maiestatii S'alo, care fara indoie6a e mai credintiosu in tronu si dinastiei decatu toti acei domni de comitatu, si apoi caus'a inoa e santa si legala Domniloru, pentru a carei apurare s'a manifestatu acésta recunoscintia solenela; ea are bazea legii sanctionate de monarchulu, care are val6re obligat6ria in Marele Principatu alu Transilvaniei, si e legala Domni-

loru, prin urmare nu trebue confundate nalucirile cu legalitatea reala! —

Fagarasiu 28 Dec. 1865.

Temeri si preingrigiri cu privire la venitoriu'a relatiune a patriei n6stre faci'a cu cor6n'a Ungariei.

Anulu acest'a p6te inca nu se va inmorméntá in abisulu eternitatiei, si noi vomu affá, care e acelu costumu favoritu de s6rte, cu care pre venitoriu are se se imbrace patri'a, comun'a n6stra mama. Considerandu, ca sub scutul acelu costumu au a se adaposti toti filii acestei matrone venerande fara distinctiune; nu potemu a ne ascunde temerile si preingrigirile, ca marii maiestri oncrediti de ourendu alu croi diu materialulu transmisu de toti filii ei adunati mai deaprópe in Clusiu, nu-lu voru poté adaptá asia, in catu si tali'a si largimea se-i fia deplinu nimerita. Astfelu de temeri si preingrigiri 'si au fundamentulu in esperienti'a de t6te dilele, dupa ce se scie, ca e f6rte greu a croi unu costumu dupa una forma ne mai usitata, si totusi acela se corespundia deplinu nu numai capricioru unei matrone inaintate in etate, pre cum e si patri'a n6stra, ci si diferiteloru ei trebuintie. De aceea nimenea are cauza suficianta a se mirá, pentruce romanulu fiulu ei celu mai betranu condusu de fragedimea simtieminteloru fiesci in adunarea celoru trei frati pre lunga independenti'a acestei matrone si dechiarasera voli'a intr'acolo, ca elu nu affa nece prudente nece consultu a nu se luá in nece una privire form'a costumului vechiu, ci ar dori diu punctulu oportunitatei numai largirea lui, pre candu ungaro-seciulu filiulu celu mai favoritu pana in tempulu de facia, pentru betranetiele ei si folosulu propriu se dechiará, ca nu numai nu se unesce cu form'a costumului ei de pana acum, ci voliesce, oá se se punia si sub tutoratu, pentru cá se nu mai p6ta despune liberu in cas'a sa. V'a aduce acestu tutoratu, déca oum-va se vor realisá, benecuventarile pazei? ori va semená sementi'a cea rea a discordieloru fratiesci? e una atare intrebare, a carei respunsu depinde dela una asia definitiune a cuventului uniune, care se fia in stare a delaturá t6te temerile si preingrigirile, ce au produsu lupt'a cea mai infocata atatu de arme catu si de condeiu intre ungaro secui de una parte, romani si sasi de alt'a, una lupta, care a decursu in restimpu de 17 ani incheiati fara cá se-i mai vedemu capetulu.

Exploatarea impregiariloru in politica, déca lipsesce cu totulu bazea morala, produce numai rezultate momentane, cari nu sunt nece de cum apte a asecurá p6e mai lungu tempu fericirea unei tieri, fericirea diverseloru natiuni, cari o inloouiescu. Pre cum unu privatu numai prin multumirea intereseloru sale beneintiese si affa repausulu animei in vre una societate; astufeliu e si cu natiunile destinate de s6rte a locui in un'a si aceeaasi ti6ra. — Ungaro-seciui nostri prin maioritaea loru absoluta in diet'a dela Clusiu, st6rsa inse numai prin una reintorcere fatala la ruinele feudalistice, potu se aduca pre barbatii de statu ai cor6nei la convingerea formalá, ca votulu loru de a unificá acésti'a patria, de a rumpe de totu cu trecutulu ei, si de ai derimá din fundamentu autonomi'a, e votulu maioritatiei, votulu — déca le place asia — puresu chiaru din istoric'a consecintia a lucrariloru celoru privilegiati mai alesu dela tempulu lui Iosifu II. ino6ce, de si noi in ast'a privintia suntemu de convingere contraria; nu credu inse se-i p6ta aduce la aceea convingere morala, ca déca in grati'a loru voru proclamá acea unificare, de una data vo-

fi in stare a innadusi tóte nemultumirile, cari nu fara temeiu s'au desteptatu in tóte acele natiuni, ale caroru derepturi sanctiunante de Domnitoriu prin acést'a urmésa a fi calcate in pitióre. Ce e mai scumpu unei natiuni cá limb'a ce-o vorbesce, si carea e singurele organu aptu a'si descoperi trebuintiele si vulnele sale acolo unde e si locul de a se poté acelea vindecá? si éta, ca unificarea patriei nóstre asia dupa cum o vreu eli, ar aduce cu sene stergerea, casarea a ori ce diete din patri'a nóstra si introducere a unei diete comune in Pest'a cu limb'a diplomatica maghiara, in care se dependi pana si in afacerile privitórie la mesurile curate administrative dela grati'a si in cuvenintiaru elementului maghiaru precumpanitoriu. De asi avé spiritulu profetiei, se póte, ca nu asi aprobá intru tóte emotiunile, ce se nascu in totu sufletulu romanu din acést'a patria in mesura cu apropierea tempului, in care are se se faca decisiune asupra principialoru cuprinse in celea trei adrese substernute din adunarea de tíera tienuta mai deaprópe in Clusiu, ca-ce acést'a decisiune prea inalta póte n'o se reesa chiaru asia de nefavorabila, pre cum se deduce in comunu din celea ce se petrecura in regiunile mai inalte in patrariulu din urma alu acestui anu; trebue inse se justificamu aceste emotiuni, cugetandu, ca ele sunt productulu unoru anime, cari batu fara a incetá pentru fericierea venitoria a patriei, si a tuturor filioru ei fara distincsiune, si considerandu, ca in politica mai alesu partitele in prea marea insufletire, ce o produce egoismulu propriu, adese-ori pierdu din vedere deplin'a multumire a tuturor factoriloru, déca loru le vine bine asia, si sperésa, ca potu se asecure lucrariloru sale una duratiune macaru pre unu deceniu. Si de acést'a nimenea nu se va mirá, care scie din esperintia, catu e de greu a te pune pre una nivela cu acelea, cari avendu a mana tóte midilócele se sciu folosi de ele spre a nu recadé cu un'a cu dóue din pusetiunea, in carea iau asediatu impregiarile exploatate cu multa sirtia. De candu ne luptamu noi romanii ai acestei tieri pentru modest'a coordinare, si totusi nu numai, ca nu o poturamu ajunge pre deplinu, ci din contra, pre candu erá se ne chiaru bucuramu de resultatulu lupteloru nóstre celoru mai derepte, si fiendu asia secularie, ne redesteptaramu in una demanétia, ca din nou suntemu amenintati a recadé victima casteloru privilegiate trantiti acolo, unde eramu inainte de 48, si acést'a ni se templá numai din acelu punctu de vedere, cá cu ocaziunea dietei, destinate a luá la revisiune un'a din celea mai vitali cestiuini ale patriei, se formamu una minoritate nepotintiósa, pre carea multimea cea mare a privilegiatiloru numai intr'atat'a se o asculte, in catu se nu se póta dice, ca nimenea nu i mai créstá si cuventulu ei; pentru ca urm'a a aratatu, ca eli nece in cugetulu celu mai miou nu avura, cá se ié in consideratiune si svatulu romaniloru. Si acést'a ne póte sierbi de una nóua doctrina salutaria pentru noi, cá se nu ne lasamu a né usteni nece una data in lupt'a ce privesce interesele nóstre natiunale. Amu mai avutu noi derepturi chiaru si sub sistem'a feudala cá acestea, cu cari voliescu a ne ferici fostii nostri privilegiati, pre candu afacerile interne din acést'a tíera se conduceau de universitatea nobililoru, secuiloru, olahiloru si a basiloru, si totusi, déca ne a lipsitu graiulu in diet'a tieri in propotiune cu numerulu nostru, seau celu pucinu in proportiune cu un'a fiacare din aceste franture oastice, furamu in mili de moduri impededati in tóte midilócele de cultura, unic'a arma de asi conservá pentru totudéun'a derepturile civili, derepturile de persóna morale, si recadiuramu la una stare cu multu mai rea, cá ceea a elotiloru de pre tempulu republiceloru grecesci, ca-ce acestia celu pucinu erau eschisi dela dereptulu de a militá spre apararea patriei, care i lipsiá de binefacerele sale, ér' noi dupa cum ne sunt martóre chiaru legile unguresci ne versaramu sangele pentru apararea ei in mesura totudeaun'a mai mare, cá impilatorii nostri.

Inca nu potemu sci, cum s'au pornitu lucrurile in regiunile mai inalte, ca-ce in tóta Ungari'a numai unu singuru diurnalu „P. H.“, se vede a reprobá votulu maioritatiei din adunarea dela Clusiu. Déca se va considera principulu expresa in adres'a romaniloru, ni se voru arata prospecte mai bune cu privire la venitoriu, ér' déca se va intemplá din contra multumirea nóstra va depinde dela grati'a dietei unguresci, dela care judeoandu dupa propor-

tiunea elementeloru ce o constituiescu, e preste potentia a sperá vre unu bene cu privire la preurmarea zelotipieloru nóstre natiunale, ca-ce acea dieta, care in an. 1848, 1861 s'a aratatu atatu de angusta la anima facia cu oelalalte natiuni tienutórie de corón'a Ungariei, in impregiaru atatu de favoritórie cá astadi, nu va jocá de securu rol'a marinimosului. I. A.

Abrudu 8/20 Nov. 1865 *).

Fericitul intru memori'a nóstra Vasiliu Mehesi fostu quondam C. R. Prefectu Montanu din Abrudu (mortu in 1826) cu unu zelu demnu de unu romanu pre acelu tempu, candu natiunalitatea si relegiunea romana pe aici erau numai suferite si candu in totu magistratul Abrudului nu se primea verunu sufletu de romanu, densulu a eluptatu aceea: cá serbatorile romanesci in tocma cá ale celorualte confesiuni se fia respectate si asia tergulu de septe mana de luna in casuri, candu vreun'a din serbatorile romanesci s'ar templa a cadé in diu'a de luni, se se stramute pe precedintea sambata, séu urmatórea Marti. —

Acést'a sanctionanduse prin lungulu si neinteruptulu usu de atati ani cá una lege particulara pentru Abrudu s'a observatu cu strictetia pana in diu'a de adi, candu cu durere si intristare fuseramu siliti a vedé in contra veneratei legi spre batjocur'a relegiunei romane cu scaderea cultulu divinu si scandalirea crestiniloru nostri din laintru si de prin pregiuru tergu de septemana in serbatórea SS. Archangeli Gavrilu si Mihailu in anulu salutei 1865. Candu romanii dupa atatea ascurari prea nalte si chiaru dupa o lege sanctionata aru trebui se se bucare de egal'a indreptare natiunale si confesionala.

Acum se vedemu: acést'a nelegiure si scandalu aici ar fi de a se imputa dóra magistratul localu? nu! ca-ce acesta de si consta parte din maghiari parte din romanii, este totusi mai indiferentu, in catu ne cum se-i pasa de serbatorile romanesci, dara nu-i prea dóre capulu nece de acele rele — ce jacu in strinsa derogatoria-le; — de esemplu: in ce orasiu vei vede pardositura mai ticalósa, piatiu si strate mai pline de bolovani pe carii porcii orasieniloru ii rostogolescu de ici — colea, de tina si cate alte uritiuni cá in Abrudu? — In oare hotaru orasienescu, vei vedé drumu mai trocariu, mai tinosu etc., cá in hotarulu Abrudului? care drumu ce e dreptu multiemita venirei aici a Dnului comite supremu Pogány si a Asociatiunii romane transilvane, s'a reparatu in catuva, oa-ce mai inainte de aceea era reu de prepaditu, ne mai pomenindule alte cele cá nu cumva se le facemu sange reu. — Deci dupa convictiunea nóstra pentru atensulu scandalu sunt respundietorii mai antei: Preotii romanesci locali, cari cá capetenii ai confesiuniloru romane aveau strinsa datorintia a se opune si a nulasa nice cum a se profana amintit'a serbatóre cu tienerea tergului, inse santiile sale spre comun'a parere de reu, dupa cum suntemu bine informati, n'au facutu nice unu pasu in aceasi privintia; — si eara vamesiulu Alexandru C o b o r i, care cá romanu si totu odata cá curatoru primariu alu besericei romane-unite din Abrudu nu trebui a-si ignora datorintia catra natiunea si confesiunea s'a, — cu atatu mai vertosu, cu catu cá aceeasi vama, ce Domnialui a capatat'o din tergulu serbatórei Archangeliloru, si in Sambata precesa déca se tienea tergulu totu, i ar fi incursu in punga-i. Astorufelu de ómeni strabanulu poctu asia le canta:

„Quas sacras leges pietas fundavit avorum,
Has nunc si haeredes devastant more luporum.“

Romaniloru Abrudeni! Relegiunea la strabunii nostri a statu in strinsa legatura cu natiunea, in catu acést'a fara aceea n'ar fi potutu susta. — Ce vi se pare, ca pe acele grele tempuri, candu Domnitorii calvinesci in Transilvani'a se incercare cu totu felulu de mediulóce a calvini — si prin acést'a a maghiarisa pre romanii, si candu metropolitulu romanu Sava Brancovanu sub betiele acelorasi Domnitori a caditu mortu in tergulu Vintiului, déca pre romanii de atunci propri'a relegiune nui ar fi animatu, mangaiatu si retienutu, óre nu s'ar fi desnatiunalisatu trecundu la castrele straine? prin urmare dóra dulce-ne natiune ar mai

*) Intardiatu din caus'a gramadirii mai vertosu alu materialulu dela dieta. — Red.

custa astadi in Transilvani'a? relegiunea cu natiunea au fostu si sunt doua nedespartivore sorori siesi tare credintióse, care tóte nepastile si bucuriile impreuno le au petrecutu, — ne mai enumerandu aici alte multe binefaceri, ce relegiunea romana le revarsa asupra credintiosiloru sei fi. Cine dara nu-si iubesc din sufletu relegiunea si nu-i respectésa ritulu, acela nice natiunea nu si o iubesc, prin urmare unulu cá acela va conrage asupra-si urgi'a lui Ddiu si despretiulu connatiunaliloru sei, pentruca indiferentismulu relegionariu duce pre omu la atheismu, apoi atheismulu la perire *).

Mai multi romanii.

Decursulu alegeriloru in districtulu Nasendului *).

In urm'a prein. rescriptu regescu din 1-a Sept. 1865 capitanulu supremu alu districtulu a ordonat diu'a alegeri deputatiloru pe 15 Nov. 1865, pe care di convocá si comitetulu representativu districtuale spre alegerea comisiuniloru culegátore de voturi. Cu ocaziunea alegeri acestoru comisiuni s'au nascutu dispute infocate intre membrii comitetulu, dintre cari o parte insemnata stá tare pre langa aceea, ca nu e consultu a participá la diet'a din Clusiu convocata pe bas'a legiloru din 1791 si pentru aceea nici voru se aléga comisiune; — ceealalta parte apará principulu, ca romanii trebue se participe la alegerea deputatiloru si se intre in dieta, unde apoi deputatii romaniloru in mediulocu dietei se declare diet'a de necapace si incompetenta de a revidá art. uniunei din 1848. Fiendu tare convinsi, ca prin alegerea si intrarea in dieta inca nu au recunoscutu legile din 1791, 1848 si deosebi uniunea, aici legalitatea si capacitatea dietei, neci slabitu legile aduse in dieta din 1863/4 si sanctionate de monarhulu. Intiept'a conducere si eloquentia a capitanulu supremu pre langa tóte incercarile si maestriele inca nu a potutu linisti spiritele si a reduce lucrulu la unic'a afacere a comitetulu de a alege comisiunea culegátore de voturi, ca ci cea mai mare parte a comitetulu nici nu suferea a se memorá anulu 1848, 1791 si cuventulu „uniune“, care cuventu desteptá incurabilele dureri ale veduveloru si prunoiloru orfani, si redicá velulu celu negru depre ruinele comunitatiloru si ale institutulu loru de invetiamentu, deare in fatalulu anu 1848, pentru neclatit'a credintia catra patria, tron si monarhu, ba unii veterani se indoiea chiaru si a créde, cumca convocarea dietei la Clusiu spre nou'a pertractare a articulu despre „uniune“ ar fi urmatu cu soirea Maiestatei S'ale a monarhulu — care doresce pacea si bun'a intielegere intre natiunalitatile patriei, — si acést'a o credea cu atatu mai tare, cu catu, oa in rescriptulu preinaltu natiunea romana — de si articulata — este cu totulu ignorata, si prin urmare uniunea eara se va pertractá fara conlucrarea natiunei romane etc.

In urma dupa o desbateru de 5 1/2 óre cu mare greutate s'a compusu lucrulu asia: ca comitetulu representativu este gatá a alege comisiunile respective si a conlucrá la alegerea deputatiloru, déca capitanulu supremu, va promite comitetulu representativu, cumca opiniunea si dorintia acestuia cu privire la diet'a convocata in Clusiu si la intrebarea uniunei adrestrandu pana in diu'a urmatóre in forma de adresa in scrisu, o va asterne directe la Maiestatea S'a Imperatulu si Marele Principe, cá se soia Maiestatea S'a, ce cugeta si ce dorescu acei militari facie cu „uniunea“, care in anulu 1848 si au sacrificatu averea si sangele, cá cei mai credintiosi tronulu si monarhulu pentru cuventulu „uniune“ decisu fara romanii.

Capitanulu supremu vediendu, ca nu e in contra, in interesulu buneiintielegeri si alu lini-

*) Noua ni s'ar paré, ca netienerea tergului de septemana in dile de serbatori mari numite imperatesci (ca de altele nu póte fi vorba) in orasie si tienuturi locuite mai totu de romanii depinde numai dela ei; romanii se nu mérga in di de serbatóre mare la terguri, ci se mérga la beserica, ear' apoi se remana in cerculu familiei loru. Se intempla inse cu totulu din contra: in dile de serbatori mergu cei mai multi pe la terguri, eara apoi se desvinue cu aceea, ca o di de lucru o ar simti mai greu, déca o-ar perde la tergu. Se pare ca reulu siede undeva multu mai afundu. — Not'a Red.

*) Dauna, ca s'a tramisu acum, asia tardiu, spre publicare. — R.

stirei spiritelor a promis a implini această cere, și așa apoi comitetul a ales comisiunile culegătoare de voturi, după cari ședința sa închisă la 4 ore după amiazi.

În 16 Nov. a. c. în data după verificarea protocolului ședinței trecute s'a perlesu proiectul adresei decise în ședința de ieri și întregu comitetul l'a primit de alu seu, decidendu totu odata, că numai decatu se se scria în orăratu și apoi subscriinduse de capitănu supremu și notariulu congregatiunei în numele universității districtului se se expedese numai decatu directe la Maiestatea S'a Imperatulu, trimittenduse o copia alăturată protocolului congregatiunei și la Înaltulu Guberniu regiu spre știință.

Sub decursulu acestei dile s'au făcutu și alegerile deputatilor și în cerculu superioru s'a alesu Ioane Florianu, ér' în celu inferioru Ioachimu Muresianu de deputatu, ambi mai cu unanimitatea voturilor. După ce s'a publicatu rezultatulu alegerilor, alegătorii fiindu încă cu totii de fație au declarat în faci'a congregatiunei, unde se află și deputatii alesi că membri ai comitetului; cumca densii alegătorii declara de a lor propriu adres'a comitetului, carea se servésca și de instructiune și îndreptariu pentru deputati. Acea adresa s'a expeditu încă în acea di pe posta de dreptulu la sacrat'a persóna a Maiestatei S'ale. (Vedi o în Nr. trecut. R.)

Dela diet'a din Clusiu.

Propunerea D. IOSIFU HOSSZU.

Sacratissima Ces. Reg. si Apost. Maiestate!
Préindurate Domne!

În urm'a prea grătosului autografu din 1-a Sept. a. c. subscribulu alesu fiindu de deputatu pentru diet'a Transilvaniei pro 19 Nov. a. c. în liber'a cetate r. Clusiu conchiamata, cu bucuria amu primitu alegerea, de una parte, pentruca memoratulu autografu m'a convinsu deplinu, cumca Maiestatea Vóstra prea grătosu v'ati înduratu depre înaltulu tron u a proclamá continuitatea de dreptu, dela care aterna fericirea patriei, benele înaltului tron u și alu dinastiei, care dreptu ne da basa sigura, pre care se potu îndestuli pretensiunile natiunilor nemaghiare, de sub corón'a ungara, dela care îndestulire depinde fericirea interna; era de alta parte m'a convinsu, cumca Maiestatea Vóstra prin executarea art. I din an. 1848 despre uniunea Transilvaniei cu Ungaria, prin completarea dietei din Pest'a, prea grătosu voiti deslegarea cestiunei pentru defigerea obiectelor comune ale Monarchiei, dela care depinde fericirea și vadi'a imperiului, benele Ungariei și contielegerea fratiésca între popórele imperiului, a o înaintá. —

Maiestate! Subscribulu, cá fiulu acelei natiuni, înainte careia voi'a și dorinti'a imperatoriului e sauta; de alta parte întelinduse autografulu din 1-a Sept. a. c. cu sentimentele mele despre legalitate, și vedindu, cumca eu tronulu Maiestatei Vóstre, dinastiei, imperiului și dulcei patrii atunci facu celu mai mare servitiu, candu aperiandu legalitatea și recunoscundu art. I din an. 1848 de lege comuna a Ungariei și Transilvaniei, care cá atare numai în diet'a din Pest'a se póte revedé, diu care cauza subscribulu s'a și alaturatu la adres'a proiectata de deputatulu Zeyk. De órece acea adresa are de basa continuitatea de dreptu și e naturala effuincia a pré grătosului autografu din 6 Oct. a. c. Nr. 4691, în care pré grătosu ati benevoitu a ne demandá, cá art. I din an. 1848 selu luamu la seriósá desbatere și resultatulu selu asternemu decisiunei regesci.

Maiestate! Subscribulu atunci, candu s'a alaturatu la proiectulu de adresa alu deputatulu Zeyk a lucratu corespunditoriu legiloru patriei sancționate de Antecosarii Maiestatei Vóstre și a manifestatu vointi'a alegatoriloru sei atatu maghiari, catu și romani și sasi, dar' totu una data nu póte lasá nepomenita și acea mai profunda rogare a alegatoriloru de natiunea romana, cá se ve îndurati urmatórele puncte, cá cea mai umilite petitiune a alegatoriloru mei romani *), la cea d'antania dieta din Pest'a pe calea s'a cá proiectu de lege ale demitá:

I. Se se îndure Maiestatea S'a între titulele Maiestatii S'ale pentru romani a primi titulu de „Marele duce alu Romaniloru.“

II. Se se inarticulese natiunea romana și relegiunile ei, cá natiune și relegiuni celoru altoru natiuni și relegiuni în patria legalminte re cepte, pre bas'a egalitateri dreptulu politico-natiunali *) de egal u îndreptatite.

III. Se se inarticulese folosirea libera a limbei romane întru tóte afacerile private și publice atatu besericesci catu și civile, unde se lucra cu și despre romani.

IV. Se se estinda art. V despre alegerea deputatiloru dietei din Ungari'a din an. 1848 și preste Transilvani'a, asia catu totu 30.000 suflete se aléga unu ablegatu.

V. Spre reprezentarea comitatelor, scaunelor se cutie și sase în urm'a art. 16 alu dietei din Posoniu din an. 1848 se se infintiese comitete pre bas'a reprezentatiunei populare, care comitete voru alege limb'a administratiunei pentru comitatu, inse cu respectarea limbei minoritatii, și voru suplini întru adunarile comitatense cele înainte de 1848.

VI. Se se organizese comunele atatu orasienesci, catu și cele satenesci pre bas'a reprezentatiunei populare cu dreptu de asi alege limb'a administratiunei pentru comuna.

VII. În Transilvani'a pentru causele judeciale se fia foru de instanti'a II și cá la tóte oficiile politice judeciale și finantiale ale Transilvaniei respectanduse natiunalitatile și religiunile numai nascuti transilvaneni se se aplice.

VIII. Perceptiunile și erogatiunile Transilvaniei cu ale Ungariei, aci întielegunduse și competinti'a din datori'a statului și cea a desdaunarii transilvane, se se contopésca.

IX. Calea ferata dela Oradea mare preste Clusiu și Campi'a se se duca catra Brasiovu.

X. Dela Clusiu catra Sz. Regiu dela Bistriti'a catra Turda, și dela Gherla catra M. Osiorheiu, pre speșele statului asi se se cládesca cali de pétra, catu acelea tóte se tréca prin Campi'a Transilvaniei.

XI. Se se scársca contributiunile directe și indirecte **), cu tóta adictiunea rugandu me cá celea d'antiau 3 puncte și în diplom'a de coronatiune se se primésca. —

Maiestate!

Trei milióne de romani se aflu în urm'a art. I alu dietei din Transilvani'a an. 1848 sub corón'a ungara uniti; atunci, candu Maiestatea Vóstra veti primi între celealalte titule pentru romani titulu de „Marele duce alu Romaniloru“, atunci candu Maiestatea Vóstra veti benevoli prin unu proiectu de lege a provocá diet'a din Pest'a spre inarticularea natiunei romane, a relegiuniloru și a limbei ei, atunci, candu art. V pentru alegerea la dieta se va estende și preste Transilvani'a, atunci, candu spre reprezentarea comitatelor, scaunelor se cutiesci și sase, precum și a comunelor orasienesci și satesci în urm'a art. 16 alu dietei din Posoniu se voru infintiá comitete pre bas'a reprezentatiunei populare, atunci, diu Maiestate, trei milióne de romani implinindulise petitiunea seculara, cu unu sufletu, cu una anima voru fi pentru dinastia, tron u, imperiu, patria comuna, și constitutiunea ei, atunci, Maiestate, trei milióne de romani se voru infrati în sufletu în anima cu natiunile patriei pana acum îndreptatite, gatá averea, viati'a s'a pentru tron u, dinastia, patria, constitutiune și pentru sustinerea fratiotateri a o jertfi.

Maiestate! Pre capulu unu rege cea mai stralucita corón a e corón'a îndestulirei popóroru și a infratiriloru.

Maiestate! Prin recunoscerea continuitatii de dreptu Ati benevoitu a îndestuli pre toti aceia, cari au aperiata legalitatea; îndestuliti acum, Maiestate! cu implinirea acestei petitiuni și pre romani, și atunci densii în cugetu, în anima s'au infratitu cu aperiatorii legalitateri, și această infratire, Maiestate, va supeditá tronulu Maiestatei Vóstre, dinastiei, imperiului, patriei, și constitutiunei una falance, care nu voru fi în stare a o nemici intrigile interne, nu armele esterne.

Cu cea mai adunca supunere și devotiune esorandu realizarea acestei umilite petitiuni remanu alu

Sacratissimei C. R. si Apost. Maiestati
Clusiu 2 Dec. 1865.

Celu mai adictu supusu

Iosifu Hossu,

Deputatu alu comitatului Clusiu.

*) Aici era numai: „dreptulu politico,“ și cá corectura s'a adansu și „natiunali“. R.

**) Pasagiulu urmatóriu după stea ér' e corectura adausa. — R.

NB. Redactiunea a fostu atenta, cá în publicarea actelor dietali se se observese autenticitatea pe depliuu, de aceea amu publicatu și acestu actu cu notele de susu, inse observamu aici, ca corecturile sunt de man'a D. Hosszu, ér' manuscrisulu de alta mana. R.

Ce contine rescriptulu regiu.

Cá respunsu la adres'a dietei din Clusiu?

Atatu de dreptulu unu D. corespondente catu și diurnalulu „Pesti Hirnök“, „Oester. Ztg.“ bá și „Debatte“ din Vien'a neasecura, ca cuprinsulu susu atinsului rescriptu e cam urmatóriulu:

Imperatulu multiamescu pentru modest'a portare a dietei și chiama deputatii tiereri acesteia în întielesulu legiloru ungaro-transilvane din an. 1848 la Pest'a, inse numai ad hoc, cá se iè parte la desbaterile ce privescu la afacerile comune ale Ungariei faciã cu celealalte provincie. După stabilirea referintiloru între Ungari'a și monarchi'a întregã precum și între dinastia caus'a uniunei se va pertractá într'o comisiune micsta a dietei transilvane și a Ungariei și rezultatulu acestei comisiuni se va substerne de nou la diet'a Transilvaniei spre desbateri ulterioara. De aceea diet'a nu se disólve ci numai se amana. Se dice, ca în rescriptu se ar cuprinde, cumca în casu de a se face uniunea se se iè în consideratiune și autonomi'a tiereri și respectarea drepturiloru celoralalte natiuni din patria

„Debatte“ anticipésca această scire cu unu tonu mai pozitivu: cumca după legile din 1848 ardelenii se voru chiama la Pest'a, pentru cá acolo se regulesc definitivu caus'a uniunei, și adeca cu pastrarea intereselor confesionali și natiunali ale popóreloru din Ardél u, și se conlucre la resolvarea întrebatiuniloru de dreptu de stat u. Întru aceea diet'a Transilvaniei remane amanata, ér' sanctiunea invoierei despre uniunea Ardélului cu Ungari'a și-o rezervésca Mai. S'a pentru timpulu, candu va fi finita și deslegarea cestiuniloru de dreptu de stat u.

„Korunk“ scrie într'unu art. incepatoriu, ca în 4 Ianuaru, fiinduca dóra numerulu membriloru dietali nu a fostu de ajunsu, nu s'a tîenutu ședinția; apoi din caus'a serbatoriloru ședinți'a se va tîené numai marti. Cuprinsulu rescriptului nu se scia, fiinduca e sigilat u spre a se desface numai în ședinți'a dietei. Apoi se ocupa și elu cu darile de socotéla ale diurnaleloru. Destulu cu flamurilo pregatite nu se înaltiara. — Întru aceea frati maghiari au și începutu a tîené conferintie, cá ce ar fi de făcutu. Se pare ca c. Miko, care sosi tocma în 4 Ian. din Vien'a, va fi anticipatu lemurea sterei lucrului. „Consilia multorum salus reipublicæ.“ — Patiani'a ne monitésca, cá fara asemenea cointielegeri conducátorie la unitatea cugetelor și lucrurilor se nu órbece nimenea. În 1861 și 63 maghiarii din tóte municipiale tramisera reprezentatiuni la Mai. cu rezervari; noi avemu dóue municipii. Nauseudulu sia făcutu datori's și în 1865. Fogarasiulu? —

Telegramu. Pest'a 5 Ian. Foia de séra a lui „P. L.“ repórtca, ca în diu'a, în care se va publica rescriptulu r. în diet'a din Clusiu, deodata se va comunica și dietei din Ungari'a unu mesagiu regescu privitoriu la obiectulu acesta, din această cauza publicatiunea rescriptului în Clusiu póte ca nu se va fi făcutu. —

Situatiunea o apuca partit'a conservativa, a carei programu e: Egalitate înainte legii; libertate personala, autonomia confes., unitatea monarchiei, autonomi'a comitatelor și nedependinti'a potestatii giudiciale.

II. S'a nou den. D. episcopu alu Gherlei Dr. Ioane Vancia se santi în 3 Dec. în Oradea, cu delegare, dela metropolitulu.

Cronica esterna.

FRANCI'A Parisu. La primirea corpului diplomaticu Imperatulu respunse la gratularea nunciului: „Considerandu trecutulu, ne simtimu fericiti a vedé, cum popórele se apropia de olalta în scopulu propasirei și alu civilisatiunei.“

În ROMANI'A se pregatesce o lupta riósá în contra unoru abusuri. În Nrulu v'atoriu mai pre largu.

*) Erá umil'ta petitiune a „romaniloru“, în manuscrisulu tramisu nóue, dar' s'a coresu de asupra: „a alegatoriloru mei romani“. Red.

Respunsulu

vizirului Portiei la scrisórea M. S'ale Domnitorului Romaniei.

Constantinopole 29 Nov. 1865.

Altetia! Am onóre de a ve responde ca am primitu scrisórea ce 'mi ati adresatu la 10 Nov., respundietóre la epistol'a ce am scrisu Inaltimei Vóstre cu ocaziunea evenimentelor dela 3/15 Aug. incetatu.

Tonulu si cuprinderea acei scrisori me garantésa indestulu, ca Inaltimea Vóstra nu se va formalisá de francheti'a explicatiuniloru ce ea provóca. Si mai antaiu, Eu rogu pe Inaltimea Vóstra se oréda, ca nu intreprindu o justificatiune, intrandu in detaliurile ce urmésa.

Scrisórea la care Inaltimea Vóstra respunde se afla sub ochii lumei intregi si lasu pe lumea intréga se judece déca ea a meritatu o replica de asia felu. Scopulu meu de acum nu este dar' altulu de catu cá se respundu la apreciatunile Inaltimei Vóstre prea pucinu in reportu cu relatiunile nóstre si cu interesele nóstre reciproce. Ve esprimu inainte de tóte mirarea cu care noi am luatú cunoscintia despre interpretatiunea ce Inaltimea Vóstra voiesce a dá demarsiei mele si despre consecintiele ce Inaltimea Vóstra tragu din ea. Nu, Altetia! Inalt'a Pórta nu póte si nu trebue se fia acúsata, ca ar fi desaprobatu represiunea grabnica si energica a unei miscari populare. Ea nu este de felu dispusa de a favorisá spiritulu revolutionarú in Principatele-Unite; Ea a datú prea multe dovedi de dorinti'a ce are cá se se mantie starea de lucruri statornicita prin tractate, in catu acést'a nu se póte pune in indoieála. Guvernulu Imperialu este indoitu interesatu se vadia domnindu in acele tieri o pace adenca, trainica si reala, dicu indoitu interesatu pentru ca Principatele-Unite facu parte integranta a Imperiului si pentru ca ele sunt vecine cu alte tieri a carora liniste nu póte se nu se turbure de miscarile seditióse ce s'ar trama in vecinatatea lorú. Acést'a consideratiune insocita de atatea dovedi positive despre sentimentele Guvernului Imperialu catra Inaltimea Vóstra ar fi trebuitu se fia indestulatóre cá se ne disculpe de o acúsatiune contra careia 'mie peste putintia se nu protestesu cu tarie. Eu nu potú primi nici supositiunea ce Inaltimei Vóstre ve place a'mi atribui asupra veleitatiei ce am avea se trecemu peste hotarele trase prin conventiunea de la Parisu. Cultulu si respectulu tractatoru este relegiunea politica a Inaltei Portii. Inaltimea Vóstra scie, prin esperientia, ca ori de cate ori a fostu verb'a de a padi neatinse aceste tractate, Guvernulu Imperialu a fostu celu antaiu care a consacratu la acést'a tóte ingrijirile sale. Inaltele Puteri, cari au subscrisu aceste tractate potú marturisi la casu de trebuintia Imi faceti onóre, de a'mi aduce aminte, Altetia, ca eu am fostu unulu din plenipotentiarii, care au pusú subscrierea lorú pe conventiunea dela Parisu; Ei bine! Eu Ve marturisescu, ca scriindu-ve o scrisóre amioala n'am socotitu nici odata, ca voiu fi tacsatu, ca meditesu violatiunea unei opere la care am luatú parte. Eu nu cunoscú, cá actulu internationalu, despre care este verb'a, se contie vre o stipulatiune, care ar opri pe Guvernulu Imperiale de la orice corespondentia cu Inaltimea Vóstra, fara o intielegere prealabila cu celealalte Puteri garante. Inaltimea Vóstra 'mi dice „ca se vede silitu se'mi aduca aminte, ca Principatele, dupa terminii formali ai conventiunei se administrésa liberu, afara de veri-ce amestecu alu Inaltei Portii.“ — Dar' cine a voitu se conteste acestu principiu? Ce am facutu noi cá se silimu pe Inaltimea Vóstra de a ni'lu aduce aminte? Inalt'a Pórta n'a datú óre Inaltimei Vóstre destule dovedi si ca Ea doresce cu sinceritate cá nimeni se nu'lu uite? Dati-mi voie se observu Inaltimei Vóstre, ca intre unu amestecu si intre comunicatiunea unoru obsarvatiuni amicale, este deosebirea (fia-mi ertatu a me esprimu astfeliu) care esiste intre albu si negru.

Inaltimea Vóstra intréba: care ar fi fostu motivele si scopulu scrisórei mele? Eu me grabescú a vi le face cunoscute. Io urm'a incercarei nesocotite (echauffourée) de la 3/15

Augustu, noi vediendu tóte gazetele Europoi pline de asertiuni mai multu s'au mai pucinu inspaimentatóre asupra situatiunei politice a Principatoru-Unite, fiindu lipsiti, precum Inaltimea Vóstra observa cu dreptate, de ori-ce midilocu directu de informatiune si ne priimindu nici o insciintiare de la Guvernulu Inaltimei Vóstre, am crediutu de datori'a nóstra si de dreptulu nostru se ne adresamu la Inaltimea Vóstra cu sperantia de a priimi de la dens'a unu respunsu asiguratoru. La cine ar fi trebuitu se alergamu cá se aflamu adeverulu, déca nu la Inaltimea Vóstra, si puteamu óre noi face altfeliu de catu a ve insciintia de diferitele vuiete, care ne pusesse in grija? Este adeveru, ca Inaltimea Vóstre se mirá de ingrijire ce evenimentele de la 3/15 Augustu au pututu se ne insufe, si in urmare Inaltimea Vóstre pare a se plecá, cá se atribue demarsiei nóstre o cauza cu totulú alta. Asia dar' in dorinti'a de a imprascia ori-ce indoieála despre acést'a, am onóre se Ve dicu, Altetia, ca Guvernulu Imperialu nu s'ar fi ingrijitu de locu, déca turburarea de la 3/15 Augustu n'ar fi fostu precedata si urmata de vuete alarmate asupra carora n'am fi pututu se nu luamu sém'a fara de a lipsi de la datori'a nóstra. Dar' afirmatuam noi óre, ca aceste vuete ne pareau intemeiate? Inaltimea Vóstra e prea drépta si prea echitabila cá se sustie acést'a. Inaltimea Vóstra va conveni ca nu prin regimelú de disimulatie isbutesce cineva a se intielege si ca nu ar fi dreptu se luati in reu o demarsie, care ne a fostu dictata din singur'a dorintia de a cunósce adeverulu. Déca am adausu atunci cateva observatiuni, acést'a a fostu pentru ca ne erá cu neputintia a prevedé, ca Inaltimea Vóstre le veti interpretá cu unu chipu atatu de contrariu intentiuniloru cu desavirsire bine voitóre, care le au insuflatu Guvernului Maiestatei S'ale Imperiale, cu atatu mai multu cu catu scrisórea mea n'a atribuitu de felu (precum Inaltimea Vóstra pare a crede) evenimentelorú de la 3/15 Augustu o importantia politica reala prin ele insusi. Inse noi nu puteamu opri pe altii de a gasi acést'a importantia si am crediutu, ca eram datori se prevenimu pe Inaltimea Vóstra. Nu, noi am imaginatu, ca aretatele evenimente erau espresiunea brutala a unei nemultumiri obztesci, ci cele mai multe gazete publice (singurele sorginti de informatiuni ce am avutu in dispositiunea nóstra) au spusú si au repetatu acést'a cu unu tonu si mai puternicu. Fiti siguru, Altetia, ca noi a flamú cu o adeverata bucurie, ca marturisirile culesse din tóte partile, dovedescu, ca natiunea Moldo-Valaca respinge cu indignatiune si energie ori-ce tentativa contra institutiuniloru tieriei. Da, Altetia! aceste manifestatiuni ce bine voiti a ne semnala imprascie in adeveru ingrijirile nóstre. (Va urmá.)

Brasiovu. Dela comitetulu centralu alu Reuniunei femeiloru romane. La fondulu acestei asociatiuni au mai intratu prin colecte urmatórele sume:

1) Dela nobilele Dóme romane din Sibiu prin D-a protopópésa Maria Hannia 106 fl. 30 cr. si anume: dela D-a Elena de Aldulénu 10 fl., Maria Badila, protopópésa 10 fl., Elisabeta de Vaida 2 fl., Olimpia de Szabo 5 fl., Dsióra Sabina Brote 2 fl., D-a Carolina Gärtner 5 fl., Maria Rosea 3 fl., Eufemia Manu 2 fl., Ana Bechnitiu 10 fl., Iosefina Stezaru 4 fl., Maria Onnitiu 10 fl., Ana Lobontiu 2 fl., Caliopei Boiu 2 fl., Elisabeta Bugarsky 2 fl., Elena Popescu 2 fl., Dsiórele Ana si Paulina de Dunca 5 fl., D-a Luise Lazaru 5 fl., Elena Zacharia 2 fl., Maria Aldulénu 1 fl., Ana Halmagi 2 fl., Elisa Isacu 1 fl., Ecaterina D. Popoviciu 1 fl., Maria Contianu 2 fl., Friderica Haggi 2 fl., Ana Vladu 2 fl., Eva Kaiser 30 cr., Maria Hannia odata pentru totudeauna 20 fl. (si a capitalisatu minimulu anualu de 1 fl.)

Sum'a 106 fl. 30 cr. v. a.

2) Dela nobilele Dóme romane din Abrudu D-a protopópésa Ana Gallu 69 fl. v. a. si anume: dela D-a Ana Gallu 6 fl., Olivia Dorobanth 5 fl., Emilia Nicola 5 fl., Maria Popu de Harsianu 1 fl., Iuliana Tobiasiu 5 fl., Rosalia St. Siulutiu 1 fl., Dsióra Iosefina Popoviciu 5 fl., D-a Sofia Telechi 5 fl., Ana Darea 1 fl., Sofia Vasici 1 fl., Dsióra Elena Cocu 1 fl., Amalia Cocu 1 fl., D-a Ana St. Siulutiu 1 fl., Ludovicu Droia 1 fl., Elena Adamoviciu 1 fl., Maria Teleguti 1 fl., Ana Crisianu 1 fl., Iustina Ciobanu 1 fl., Ana Stanciu 1 fl.,

Iulia Mihaloviciu 1., Sofia Crisianu 1 fl., Elena Balasiu 1 fl., Amalia Boeru 1 fl., Iudita Balosu 1 fl., Francisca Comanu 1 fl., Ana Pallade 1 fl., Ana Lazaru 4 fl., Paraschiva Henzelu 3 fl., Francisca Siulutiu 1 fl., Amalia Tobiasiu 1 fl., Maria Henzelu 1 fl., Dsióra Eufemia Tobiasiu 5 fl. Irina Boeru 1 fl

Sum'a 69 fl. v. a

Cá respunsu: Fiti odihniti ca stralucitulú nostru barbatu G. B. se afla pre calea insanatosiarei si R. sculanduse l'a potutu visitá. Ve rogamu inse se grabiti cu inoirea prenumeratiunei, si unii se nu totu amane cu refuial'a!!! Ecempl. se afla inoa dela 1-a Iuliu. Cu Nr. acesta inoetésa prenumeratiunea pe an. 1865.

Publicatiune.

Din partea obstei beserice grecesci din Brasiovu se face prin acest'a cunoscutu, cumca mosiele acestei beserice aflatóre in disricutulú Fagarasiului Sambata de susu (Ober-Szombafalva) si Pojana Marului, dimpreuna cu tóte ale lorú drepturi regale si sub ori ce felu de nome avute folosinti, se voru de in arenda pe 6 ani, adica dela S. George 24 Aprile 1866 c. n. pana la S. George 24 Aprile 1872 c. n. prin licitatiune.

Din'a licitatiunei pentru terminulu celu d'antaiu este pe 8/20 Ianuariu 1866 c. n. inaintea de amédia la 10 óre; eara déca la acestu terminu nu se va incheia arendarea, atunci este alu doilea terminu pe 15 Febr. 1866 desiptu, la care se invita toti aceia, cari voiescu a luá arenda.

Licatiunea susu numiteloru doue termine se va tiené in cancelari'a sub insemnatei comune besericesci in Brasiovu, Tergu cailoru Nr. 34.

Conditiele si specificatiile obiectelorú de arenda, se potú vedé dela 10 pana la 12 óre inainte, si dela 3 pana la 4 óre dupa amédia in cancelari'a numita. —

Decamdata inse se face cunoscutu, ca fiacare voituru de a lua arenda, inainte de a licita, are se depuna unu vadium de 10% alu pretiului, ce se va striga, si a documenta ca este in stare a depune garantia pentru arenda de unu anu.

3—3

Comun'a (obstea) beserice grecesci.

ELIXIRU HÆMORRHOIDALU

de Dr. Tüske

se póte aflá curatu numai in urmatóriele apotece: Depusulu principalu se afla: in Timisióra la J. E. Pecher, in Vien'a la J. Weiss, in Pest'a la J. de Török, in Clusiu la J. Wolf, in Brasiovu la J. Jekelius, in Esseg la M. de Karojtowits, in Sibiu la J. F. Zóhrer. Pretiulu la o sticla, impreuna cu una instructiune pentru folosire este 1 fl. 70 cr.

R e c u n o s c i a n t i a.

Onorate Domnule!

Elixirulu primitu si a aratatu in mine efeitulu de mirare, de-orece eram atatu de bolnavitosu si slabitu, incatu abia stám pe petióre; inse prin intrebuintiarea sticlei celei de antaia simtii in intregu corpulu o reactiune deplina. Me afu mai bine, si am si apetitu, de care in decursu de unu timpú indelungatu eram lipsitu.

Tramitu aici alaturat'a plata pentru patru sticle cu rogarea, cá se mi mai tramiteti catu de curundu, de óre-ce m'am decisu se-mi tienu o provisiune din elu. —

Suciav'a in 27. Noembre 1864.

Alu Onoratei D-Vóstre umilitu servu
Georgiu Antonovicz,
casieriu opidanu.

Midiloculu acesta ce in lucrarea sa a aratatu pana acuma urmari de frunte de folosese cu efeitulu securu la totu feliulu se haemorrhoidu, in contra flegmei si a catarului chronicu in stomachu, spre castigarea apetitului si spre a mistui bine, in contra incuieturei habituale, a inflarei ficatului si a splinei, in contra galbinarei s. a. 2—6

Pretiturile bucatelorú in piat'ia Brasiovului.

(Mesur'a se ia in galet'a de Ardélu, din care doua facu trei mesure austriace.)

I a n. 5 n. 1865.

Gráu curatu galeta 6 fl. — cr., de midilocu 5 fl. 40 cr., amestecatu 4 fl. 71 cr. —

Secara 4 fl. 2 cr., Papusioiu (cucurusu) 3 fl. 42 cr., Ordiu 3 fl. 21 cr., Ovesu 1 fl. 41 cr., Cartofi 1 fl. 20 cr.

Cursurile la bursa in 5. Ian. 1866 sta asia:

Galbini imperatesci — — 5 fl. 4 cr. v.
Augsburg — — — 104 „ 65 „